



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

9938/2023

16.4 Beschaffungsamt - Ufficio Acquisti

Betreff:

MU_GR_Ankauf Cello mit Zubehör

Oggetto:

MU_GR_acquisto violoncello con
accessorio

Der Abteilungsdirektor
hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht
genommen:

in das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6
„Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen
Landessystems und Ordnung der Südtiroler
Landesverwaltung“, das im Art. 35, Absatz 4,
Buchstabe b) vorsieht, dass die Abteilungs-
direktoren und -direktorinnen Verträge über dem
EU-Schwellenwert, die nicht von besonderer
Bedeutung sind, sowie Verträge unter dem EU-
Schwellenwert abschließen;

in das Landesgesetz Nr. 25 vom 3. August 1977,
die Errichtung des Institutes für Musikerziehung in
deutscher und ladinischer Sprache betreffend,

in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011,
betreffend die Bestimmungen über die
Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme
und den Haushaltsschemen der Regionen, der
öffentlichen Körperschaften und ihren
Einrichtungen, eingesehen, insbesondere in den
Artikel 56 bezüglich der
Ausgabenzweckbindungen;

in das Dekret des Landeshauptmannes vom
15.12.2017, Nr. 45, Art. 10, welches die
Zuständigkeiten der Landesdirektion Deutsche und
Ladinische Musikschule betrifft;

in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993,
Nr. 17, in geltender Fassung, in den Artikel 26 des
Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16,
in geltender Fassung und in den Artikel 36, Absatz
2, Buchstabe a) des Legislativdekrets vom 18.
April 2016, Nr. 50, welche die Vertragstätigkeit
regeln und aus welchen hervorgeht, dass die
Aufträge, welche Lieferungen und Dienstleistungen
unter 40.000,00 Euro, nach Abzug der
Mehrwertsteuer, zum Gegenstand haben,
vorbehaltlich der Begründung der Wahl des
Auftragnehmers, mittels Direktvergabe vergeben
werden können;

die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt,
dass der CUP folgender ist **B51I22001260003**,

hat festgestellt, dass für die **Musikschuldirektion
Gröden** ein Cello samt Zubehör angekauft werden
muss, da dieses für den Unterricht, notwendig ist,

hat als zweckmäßig erachtet, für die
Musikschuldirektion Gröden das Cello mit
Zubehör zu einem Gesamtpreis von **400,00 Euro**
zzgl. 22 % MwSt., gemäß beiliegendem
Kostenvoranschlag, anzukaufen,

hat festgestellt, dass es sich bei diesem Ankauf um

Il Direttore di Ripartizione
ha visto le seguenti norme:

l'articolo 35, comma 4, lettera b), della Legge
provinciale 21 luglio 2022, n. 6 “Disciplina della
dirigenza del sistema pubblico provinciale e
ordinamento dell'Amministrazione provinciale” il
quale stabilisce che il Direttore di Ripartizione
stipula i contratti sopra soglia UE che non sono di
particolare rilevanza e i contratti sotto soglia UE.;

la Legge provinciale n. 25 del 3 agosto 1977
riguardante l'istituzione dell'Istituto per
l'educazione musicale in lingua tedesca e ladina;

il decreto legislativo n. 118 del 23/06/2011,
riguardante le disposizioni in materia di
armonizzazione dei sistemi contabili e degli
schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e
dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56
relativo agli impegni di spesa;

il decreto del presidente della provincia del
15/12/2017, n. 45, art. 10, riguardante le
competenze della Direzione provinciale Scuola
musicale tedesca e ladina;

la Legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e
successive modifiche, l'articolo 26 della Legge
provinciale 17 dicembre 2015, n.16, e successive
modifiche e l'articolo 36, comma 2, lettera a) del
decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, i quali
disciplinano l'attività contrattuale e dai quali risulta
che per l'affidamento di contratti aventi ad oggetto
forniture e servizi di importo inferiore a euro
40.000,00, al netto di IVA, si può procedere con
procedura negoziata diretta alla scelta del
contraente, fermo restando l'obbligo di motivare la
scelta dello stesso;

la competente struttura organizzativa attesta che il
CUP è il seguente **B51I22001260003**;

constatato che per la **direzione della scuola di
musica Val Gardena** è da acquistare un
violoncello con accessorio, in quanto è necessario
per l'insegnamento;

ritenuto opportuno provvedere all'acquisto del
violoncello con accessorio per la direzione della
scuola di musica Val Gardena, al prezzo
complessivo di **euro 400,00** più 22% IVA, ai sensi
del preventivo di spesa allegato;

ha constatato che si tratta di un lotto funzionale ai

ein funktionales Los gemäß Absatz a, Artikel 3 des GvD 50/2016 des mit Dekret Nr. 5227/2023 genehmigten Projekts handelt und daher für diesen Ankauf der CUP **B51I22001260003** eingeholt worden ist;

hat festgestellt, dass als Vertragspartner im Sinne des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, und im Sinne des Artikels 6 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, sowie in Art. 36 Abs. 2, Buchstabe a des Legislativdekretes 50/2016, die Firma **Musik Walter, Bozen** ausgewählt wurde,

hat festgestellt, dass es keine Referenz- oder Richtpreise des Landes auf der Webseite des AOV für diesen Ankauf gibt,

hat festgestellt, dass die Sache, welche angekauft werden soll, über keine Konvention des Landes (AOV) bezogen werden kann,

hat festgestellt, dass der Vertragspartner aufgrund einer nach dem Prinzip der Angemessenheit durchgeführten Marktanalyse ausgewählt wurde, da der ausgewählte Vertragspartner einziger Anbieter ist und im Sinne der Grundsätze der Effizienz und der Effektivität, die Ware zu einem angemessenen Preis anbietet,

hat festgestellt, dass eine detaillierte Begründung über die Auswahl der Vertragspartner in den Akten des Beschaffungsamtes aufliegen,

hat festgestellt, dass die Bestellungen bzw. Beauftragungen unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen durch die Landesverwaltung erfolgen,

hat festgestellt, dass die Ausgaben im Finanzjahr **2023** getätigt werden und

verfügt

1. aufgrund der oben angeführten Begründung, die Firma **Musik Walter, Bozen**, für die Lieferung des Cellos samt Zubehör für die **Musikschuldirektion Gröden** zu beauftragen,
2. die Gesamtausgabe von **488,00 Euro** inkl. 22% MwSt. auf dem Kapitel **U04022.0390** des Verwaltungshaushaltes des Haushaltsvoranschlages der Autonomen Provinz Bozen 2023-2025, Finanzjahr **2023**, gemäß beiliegender Anlage der Mittelsperre SAP, welche wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, Zweck zu binden.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Stephan Tschigg

sensi del comma a, art. 3 del DL 50/2016 del progetto approvato con decreto 5227/2023 e che per questo motivo per questo acquisto è stato richiesto il CUP **B51I22001260003**;

constatato che come contraente è stata scelta ai sensi della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, e ai sensi dell'articolo 6 della Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, nonché dell'articolo 36 comma 2, lettera a del decreto legislativo n. 50/2016, la ditta **Musik Walter, Bolzano**;

constatato che non ci sono prezzi di riferimento della Provincia sul sito del ACP per questo acquisto;

constatato che per il bene che deve essere acquistato non esiste una convenzione della Provincia (ACP);

constatato che il contraente è stato scelto in base ad un'adeguata analisi del mercato, siccome il contraente scelto è l'unico offerente e offre la merce ad un prezzo adeguato, ai sensi dei principi dell'efficienza e dell'efficacia;

constatato che la motivazione dettagliata della scelta dei contraenti si trova tra gli atti dell'ufficio acquisti;

constatato che le lettere d'ordinazione/d'incarico vengono predisposte in conformità alla normativa vigente dall'amministrazione provinciale;

constatato che le spese si riferiscono all'anno finanziario **2023** e

decreta

1. in base alla motivazione sopra riportata, di incaricare la ditta **Musik Walter, Bolzano**, per la fornitura del violoncello con accessorio per la **direzione della scuola di musica Val Gardena**;
2. di impegnare la spesa complessiva di **euro 488,00**, IVA 22% inclusa, sul capitolo **U04022.0390** del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2023-2025, anno finanziario **2023**, ai sensi dell'allegato SAP, parte integrante del presente decreto.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230009938

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbinding	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
	U04022.0390		294537	MUSIK WALTER GMBH					488,00		
001	16	2023	01541010219	01541010219	MARCONISTRASSE 7 - BOZEN					ZF83B60B54	B51I22001260003
	16.04/MU_GR_ACQUISTO CELLO				16.04/MU_GR_ANKAUF CELLO				Musik Walter		
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail			Data - Datum
Totale attuale - Gesamtbetrag:								488,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 488,00 - Kap./Cap. U04022.0390 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

FONTANA LUCA

30/05/2023

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

31/05/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

01/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Fontana

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stephan Tschigg

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/05/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma